

BJÖRNLEKEN
THE BEAR GAME

by Alice Tegnér

1.Plocka björnebär! Björn är inte hemma.
1.Pick blackberries! The bear is not at home.

Björnen är i bondens gård, vallar både gäss och får.
The bear is in the farmer's yard, herding both geese and sheep.

Han kan inte ta mig!
He cannot catch me!

2.Nalle, hej!
2.Hey, teddybear!

Björnen är i prästens gård, äter både fläsk och kål.
The bear is at the parsonage, eating both pork and cabbage.

3.Klapp på björnens dörr!
3.Knock on the bear's door!

Björnen är i kungens gård,
The bear is at the king's estate,

vaggar där de prinsar små.
rocking (the cradles of) the little princes.

Translation by Eva Toller, 2013